

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

QUON ON
Box 243 Phone 1274

富城多利埠安和堂

應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自
也是口門舖靴記連下樓京北在站車

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

快捷異常代理
郵船客位料理周利
久蒙梓里嘉許宋
生慈日見起色
收良諸君留心光顧
格外歡迎

域英
多昌
利隆

司事人
李溫啟

跌打之症乃人生最不利之事亦世人多不慮免無論緣何正
業偶爾失慎或跌傷腫傷提傷初時不以為意宜料藥如補膏
無從消滅或曾服藥劑未得盡除以致腫痛日深每遇天晴落
雨疼痛即發時痛時止若不急為調治寒為貽患終身久候跌
打瘀血未清者急用此散和酒煮數次於患處定能散盡全愈
永無復發無論遠近跌打均能合用

注意注意
注意注意

跌打散瘀止痛藥水 每樽兌

此水乃本醫生秘方煉造正地道藥料配製加以百草藥汁與酒質配合而成常治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆可用屢試屢驗甚效如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇打打腫痛黑血出者即服此藥水擦搽處腫處用字擦力擦擦亦不可用力太猛每日擦三次定能消腫止痛全愈倘若跌打刀傷血流如注者急用棉花包束此藥水敷在患處立即止血不可除去此棉每日二次將此藥水淋漓於患處足服生肌全愈若像遠年風濕興及久遠跌打瘀血未清而痛血閉塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者且用滾水知白此藥水以毛巾浸透敷於患處一凍再換使其藥味由此而入攻之舊病消從此而消也。

廣濟堂
醫生林開臣製
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元

補身要藥

大國以民為本人以壽為先若何人具有強國之熱誠必盡體魄之雄壯欲長其壽首當固其腎夫腎為命門之所繫正人身之首一機也也腎固則體魄強運籌帷捷靈壽延年有久腎之不堅若不先為培補則體魄衰微百病叢生搜患何堪設原本醫生有鑒於此為利濟偷胞起見特為精心研究製造此丸不寒不燥葯性和平常治先天不足後天失調色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱陽事不舉夜夢遺精夜多小便使後近滴操工流勢面肢乏力腰骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無不論老幼男婦均皆合用有病食之其病即失無病食之能壯陽補腎益精強神強筋補腦益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎活命之金丹也

包醫跌打
炮製刀傷
調筋散骨
白濁疳瘡
鹹府疔毒
專治諸症

海國醫生擅治奇難性症并贈救急獨步良方書條各領屬或有
遇年頑癰腫醫無效等症不妨試驗或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明信
內并列住址隨來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠農臣街闊
街七百二十六號

▲由粵老店存心軒造來膏丹丸散

● 養心生血丸 生料五元 雙料廿元 全料十元

心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通
 肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脉榮色華髮爲人身
 君主之官故凡飲食居處動作勞力不失其常則心血足而臟
 腑調和安然無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳
 怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此
 養心生血丸以便海外諸君得因虛而探服焉

▲治症列左

恍惚無定	精神不爽	夜夢奇怪	心跳怔忡	睡中驚悸
胆怯心慌	每失常性	癱杌形狀	目睛無力	視物帶暈
日間眼倦	夜不安床	憂慮太多	思想無窮	面無血色
髮枯黃	四肢凍冷	血痺如風	常少記性	臍傍伏攣

神效脚腫丸 每料價銀六員

脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足脛漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹滿氣喘或

選上藥製煉爲丸每日照單服食至三日小便必多服至六

痔瘡全套藥 每套價銀二員

痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小瘡粒爲外痔旋而生漸入變成肉痔菌管番花穿腸癰等症經年屢月不愈可

○博方之良藥方也
用效如桴鼓如試用此藥寫明內痔外痔更可

經骨不良無如電照

電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家坭將下身由肚下至脚板全敷固實只留二便小孔成一禮拜再用電影

其骨更歪腫痛益劇弟正值寢食不安徬徨無措急問醫生
設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後

曹惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回
求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其

而正腫消遂臨脫銀片用藥膏敷復處加木板與布帶縱實車
以手去難卸自由西醫照見高聲罵其骨十分王當次
四醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未

過膝感謝莫銘連求先生調埋四十餘天幸獲步履如常弟看之果然無錯二由先生看之決實其骨完全弟斯時心

知先生內科學問擅述岐黃眼見他在同樓救回鄧錦之事而復活至今爲縛吾子之骨尤知先生理跌打有述冠羣流

寓大埠市作頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹